

# Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu Inatsisartut peqqussutaat

Kalaallit Nunaanni Peqqinnissamik Isumaginnittoqarfik pillugu inatsimmi nr. 369-imi, 6. juni 1991-imeersumi § 1 aamma § 3 naapertorlugit aalajangersarneqarpoq:

## Kapitali 1.

*Siunertaa, atuuffia, nassuiaatit il.il.*

**§ 1.** Inatsisartut peqqussutaatnapparsimasut ataqqinassusaasa, innimigisassaanerisa namminnerlu aalajangiisinjaassuseqarnerisa ataqqineqarnissaannut qulakkeerinneqataassaaq. Peqqussut aammattaaq napparsimasup peqqissaanermillu suliaqartup akornanni tatigeqatigiinnissamut qulakkeerinneqataassaaq.

**§ 2.** Peqqussut napparsimasunut peqqinnissaqarfip iluani allaniluunniit peqqinnissakkut sullissiviusuni peqqissaanermik suliaqartunit katsorsartittusanut katsorsartereersimasunulluunniit atuuppoq, inatsisitigut allamik immikkut ittumik aalajangersaasoqarsimatinnagu.

**§ 3.** Katsorsartinneq peqqussummi matumani tassaavoq misissortinneq, nappaamik suussusersiuineq, nappaamik katsorsaaneq, sungiusarneqaqqinneq, peqqinnissaqarfimmi suliaqartunit paaqqutarineqarneq aamma napparsimasut ataasiakkaat peqqinnissaqarfimmi suliaqartunit pinaveersaartitsinermik suliniuteqarfingineqarneri il.il.

**§ 4.** Peqqinnissaqarfimmi sulisut peqqussummi matumani tassaapput sulisut immikkut inatsisiliorneq naapertorlugu peqqinnissaqarfimmi suliassanik isumaginnissinjaasutut akuerineqartut, aammalu sulisut akisussaasut taakkua sinnerlugit iliuuseqarsinnaasut. Peqqinnissaqarfimmi sulisut tassaapput sulisut malittarisassat immikkut ittut naapertorlugit peqqinnissaqarfip iluani namminersorlutik suliassanik isumaginnissinjaasut.

**§ 5.** Napparsimasoq nammineerluni soqtigisaminik isumaginnissinjaanngippat, inuk imaluunniit inuit inatsisit malillugit tamatumunnga piginnaatinneqartoq piginnaatinneqartulluunniit, peqqussut malillugu napparsimasup pisinnaatitaaffiinut, tamanna napparsimasup soqtigisaanut pisariaqartinneqarpat, napparsimasoq sinnerlugu isumaginnissapput.

## Kapitali 2.

*Nammineerluni aalajangiisinjaaneq*

*Paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersineq*

**§ 6.** Katsorsartinneq aallartinneqassanngilaq ingerlateqqinnejqaraniluunniit napparsimasoq paasissutissinneqareernermigut isumaqataalluni akuersiteeqqaartinnagu, tamanna inatsisini imaluunniit §§ 8-10-mi immikkut aalajangersaavagineqarsimanngippat.

*Imm. 2.* Napparsimasup imm. 1 malillugu isumaqataalluni akuersinini sukkulluunniit atorunnaarsissinnaavaa.

*Imm. 3.* Paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersineq peqqussummi matumani tassaavoq peqqissaanermik suliaqartup tungaaniit paasissutissinneqareerneq sukumiisoq tunngavigalugu akuersineq, tak. § 7.

*Imm. 4.* Kapitali manna malillugu paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersineq pisinnaavoq allakkatigut, oqaasiinnakkut imaluunniit pissutsit apeqqutaatillugit oqangikkaluarluni akuersineq.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut akuersinerup ilusissaa imassaalu pillugit erseqqinnerusunik malittarisassat aalajangersarsinnaavaat.

**§ 7.** Napparsimasoq peqqissutsi pillugu aammalu katsorsartinnissamut periarfissaasinnaasut pillugit paasissutissinneqarnissaminut pisinnaatitaavoq, tamatumani nappaatip ilakutaatut kingunerluutigissinnaasaatullu ulorianarsinnaasut ilanngullugit.

*Imm. 2.* Napparsimasoq imm. 1 malillugu paasissutissinneqannginnissaminut qinnuteqarnissamut pisinnaatitaavoq.

*Imm. 3.* Paasissutissiineq ingerlaavartumik pisassaaq aammalu nappaat, misissortinneq katsorsaanissamullu iliuusissatut eqqarsaatigineqartoq paasiuminartumik saqqummiunneqassapput. Paasissutissiineq qajassuussisumik pisassaaq aammalu paasissutissinneqartussap inuttut tunngavigisaanut qanoq ukioqassusia mianeralugu, inerisimassusianut, misilittagaanut il.il. naleqqussagaassalluni.

*Imm. 4.* Paasissutissiinermut ilaassapput paasissutissat pinaveersaartitsinermut, katsorsartinnissamut paaqqutarineqarnissamullu periarfissanut attuumassuteqartut, tamatumani ilanngullugit nakorsanit illorsorneqarsinnaasumik katsorsartissinnaanermut periarfissanik paasissutissat allat kiisalu katsorsartinnissaq aallartinneqanngippat kingunissai pillugit paasissutissat. Paasissutissiineq annertunerusassaaq katsorsartinnissaq nappaatip ilakutaanik kingunerluutissaanillu imaannaanngitsunik nassataqarsinnaanera ulorianaaateqarsinnaagaangat.

*Imm. 5.* Ilimageqarpat napparsimasoq pissutsinik napparsimasup isummernissaanut pingaaruteqartunik ilisimasaqannitsoq, tak. § 6, peqqissaanermik suliaqartoq tamanna pillugu immikkut paasissutissiissaq, napparsimasoq paasissutissinneqannginnissaminik kissaateqarsimanngippat, tak. imm. 2.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut paasissutissiinerup ilusissaa imassaalu pillugit erseqqinnerusunik malittarisassat aalajangersarsinnaavaat.

*Inersimasuunngitsut*

**§ 8.** Napparsimasoq 15-inik ukioqalereersoq katsorsarnejqarnissaminut paasissutissinneqareernermigut isumaqataalluni akuersisinnaavoq. Angajoqqaatut oqartussaassusilik aammattaaq

paasissutissinneqassaaq, tak. § 7, aamma inersimasuuunngitsup isummernerani peqataatinneqassaaq.

*Imm. 2. Peqqissaanermik suliaqartup ataasiakkaat pillugit naliliinera naapertorlugu naatsorsuutiguniuk napparsimasup 15-inik ukioqalereersup isummernermi kingunissai paasisinnaanngikkai, angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq paasissutissinneqareernikkut akuersisinnaavoq.*

*Imm. 3. Napparsimasoq 15-inik ukioqalereersoq kapitali 4-mi aalajangersakkat malillugit suliamut allattukkanik paasiniaasinnaatitaavoq aammalu kapitali 5-imi aalajangersakkat malillugit peqqissutsimut paasissutissat assigisaasalu ingerlateqqinnejarnissaannut isumaqataalluni akuersissuteqarsinnaalluni.*

*Napparsimasut, paasissutissinneqareernikkut akuersinissaminut ataavartumik piginnaassuseqanngitsut*

**§ 9.** Napparsimasup paasissutissinneqareernikkut akuersinissaminut ataavartumik piginnaassuseqanngitsup qanignerpaasai katsorsartinnissaanut paasissutissinneqareernikkut isumaqataallutik akuersisinnaapput. Napparsimasorli inuttut nammineersinnaasusiagaasimappat angajoqqaatut sinniisuusoq paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersisinnaavoq.

*Imm. 2. Napparsimasoq paasissutissinneqareernikkut akuersinissaminut ataavartumik piginnaassuseqanngippat qanignerpaasaqarani imaluunniit angajoqqaatut sinniisuumik peqarani, peqqissaanermik suliaqartup katsorsaanissamut pilersaarutigineqartutut eqqarsaatigineqartoq ingerlassinnaavaa, peqqinnissaqarfimmeli sulisoq alla, suliassaqarfimmeli suliamut paasisimasalik aammalu napparsimasup pineqartup katsorsarneqarnerani siornatigut peqataasimanngitsoq peqataasussaanngitsorlu, tamatumunnga isumaqataappat.*

*Imm. 3. Imm. 2-mi pineqartumik pisoqarpat peqqissaanermik suliaqartup peqqissaanermik suliaqartoq alla peqataatinngikkaluarlugu katsorsartinnissamut pilersaarut eqqarsaatigineqartoq ingerlassinnaavaa, katsorsartinnissap qanoq annertutigissusia qanorlu sivisutiginera eqqarsaatigalugit tamanna annikittuinnaappaat.*

*Imm. 4. Peqqissaanermik suliaqartoq isumaqaruni qanignerpaasanit imaluunniit angajoqqaatut sinniisumit, tak. imm. 1, isumaqataalluni akuersineq imatut aqunneqartoq, napparsimasumut katsorsartinnerulluunniit naammassineqarnissaanut malunnartumik ajoqtaasinnaasoq, peqqissaanermik suliaqartup katsorsaaneq naammassillugu ingerlassinnaavaa Peqqinnissaqarfimmek Nakkutilliisoqarfik tamatumunnga isumaqataappat.*

*Erniinnaartumik katsorsarneqarnissamik pisariaqartitsineq*

**§ 10.** Napparsimasoq paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersinissaminut piffissap ilaanni piginnaassuseqanngikkallartoq imaluunniit ataavartumik piginnaassuseqanngitsoq imaluunniit suli 15-it inorlugit ukioqartoq, pissutsinik imaattunik atugaqarluni, erniinnaartumik katsorsarneqarnissaa pisariaqarluni, napparsimasoq uumaannassappat imaluunniit siunissaq ungasisoq isigalugu napparsimasup uumaannarnissaanut periarfissap pitsangortikkumallugit imaluunniit katsorsartinnerup naammassinerani angusat annertuumik pitsangorgiaateqassasut, peqqinnissaqarfimmeli sulisup katsorsaaneq aallaartissinnaavaa imaluunniit ingerlateqqissinnaavaa napparsimasoq imaluunniit angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq, ilaquattat qanignerusat imaluunniit angajoqqaatut sinniisoq akuersitinngikkaluarlugin.

## *Napparsimasup peqataatinneqarnissaa*

**§ 11.** Napparsimasoq nammineerluni paasissutissinneqareernikkut akuersisinnaanngitsoq, paasissutissinneqassaaq katsorsartinnissallu oqaluuserineqarnerani peqataatinneqassalluni ima annertutigisumik, katsorsartinnissaq napparsimasup paasillugu, tamanna napparsimasumut ajoqtaassangippat. Napparsimasup nalunaarutai, massakkut pisumut aamma suliamut tunngassuteqarlutik, pingartinneqassapput.

*Peqqissaanermik suliaqartup akisussaaffi il.il.*

**§ 12.** Peqqissaanermik suliaqartoq katsorsartinnermut akisussaasusoq pisussaavoq isumagissallugit

- 1) §§ 6-8 aammalu § 9, imm. 1 malillugit paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersineq pissarsiarissallugu
- 2) § 9, imm. 2 malillugu peqqissaanermik suliaqartup allap isumaqataanera pigineqartoq
- 3) § 9, imm. 4 malillugu Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfimpiut isumaqataanera pigineqartoq, aamma
- 4) § 11 malillugu napparsimasoq paasissutissinneqassasoq aamma peqataatinneqasasoq katsorsaanissap oqaluuserineqarnerani.

## **Kapitali 3.**

*Immikkut ittunik pisoqartillugu nammineerluni aalajangersinnaaneq*

**§ 13.** Kapitalimi matumani §§ 6-im iamma 7-im paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersinermut tunngasut, § 8 ukiukitsunut tunngasoq, § 11-im napparsimasup peqataatinneqarnissaanut tunngasoq kiisalu § 12-im peqqissaanermik suliaqartup akisussaaneranut tunngasoq, aalajangersakkat atorneqarsinnaapput. Taamaattorli § 8 ukiukitsunut tunngasoq § 17-im kingornussarsiassiisarnermut tunngasumut atorneqarsinnaanngilaq.

*Iisinaveersaarneq*

**§ 14.** Napparsimasoq qularutissaanngitsumik iisinaveersarluni aallartippat, aamma iisinaveersarnerup peqqissutsikkut kingunerisinnaasaanik paasissutissinneqarpat, peqqissaanermik suliaqartup taamaaliorneq kipitissinnaanngilaa.

*Aalersortinnissamut itigartitsineq*

**§ 15.** Katsorsartinneq, aalersortinnermik imaluunniit aak aallaavigalugu tunisassianik pilersorneqarnermik nassataqartoq, aallartinneqassangilaq imaluunniit nangeqqinneqassangilaq napparsimasoq paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersiteeqqaartinnagu.

*Imm. 2.* Napparsimasup aalersortinnissaminut imaluunniit aak aallaavigalugu tunisassianik pilersorneqarnissamik itigartitsinera nalunaarutigineqassaaq, nappaamut atukkamut atatillugu aammalu peqqissaanermik suliaqartup katsorsartinnermi aalersortinnginnissap imaluunniit aak aallaavigalugu tunisassianik pilersorneqannginnissap peqqissutsimut kingunerlussinnaanerannik paasissutissiineranik

tunngaveqartumik.

*Imm. 3. Katsorsartinnissaq peqqissaanermik suliaqartupileqqorissaarnissaq pillugu eqqarsartaatsikkut isiginninneranut akerliuppat, katsorsaaneq aak imaluunniit aak aallaavigalugu tunisassianik pilersuineq atornagit ingerlanneqassalluni, sulisoq pineqartoq tamatumunnga pisussaatitaanngilaq, napparsimasorlu peqqissaanermik suliaqartumut allamut innersunneqassaaq, nakorsartinnissamik nukinginnavissumik pisariaqartisisoqanngippat, tak. § 7, imm. 1, Kalaallit Nunaanni nakorsat suliassaannik ingerlassineq pillugu peqqussummi nr. 860-imi 18. december 1991-imeersup atulersinneqarnera.*

*Allaqquttussaanngitsumik toqujartortut katsorsarneqartarnerat*

**§ 16.** Napparsimasup allaqquttussaanngitsumik toqujartortup katsorsartinnissaq taamaallaat toqunissamik kinguartitsisinnaasoq itigartissinnaavaa.

*Imm. 2. Napparsimasoq allaqquttussaanngitsumik toqujartortoq nammineerluni aalajangiisinnajunnaarsimappat, peqqissaanermik suliaqartup katsorsartinneq inuunermik sivitsorsataasoq aallartinngitsoorluguluunniit nangeqqinngitsoorsinnaavaa, tak. § 17, imm. 3.*

*Imm. 3. Napparsimasup allaqquttussaanngitsumik toqujartortup anniarunnaarsaatit, eqqissisaatit nipaallisaatilluunniit pisinnaavai, napparsimasup qanoq atugaqarneranut pisariaqartut, naak tamakkua toqunissap pilertornerunissaanik kinguneqarsinnaagaluartut.*

*Inuunermi naggammik piumasaq*

**§ 17.** Kinaluunniit 18-inik ukioqalereersimasoq aammalu inuttut nammineersinnaajunnaarsitaasimanngitsoq qanoq pineqarnissaq pillugu inuunermi naggammik piumasaqaammik allakkiorsinnaavoq. Pineqartup inuunermi kingullermik piumasaqaammini katsorsarneqarnissani pillugit kissaatigisani allattorsinnaavai, pineqartoq imatut atugaqartariaqartussanngorsimalluni, nammineerluni aalajangiisinnasuseqarneq napparsimasumit namminermit isumagineqarsinnaajunnaarluni.

*Imm. 2. Inuunermi naggammik piumasami makkua pillugit aalajangersakkat ilangunneqarsinnaapput 1) katsorsartinnissaq inuunermik sivitsortitsisinnaasoq kissaatigineqanngitsoq, inuunermi naggammik piumasaqartoq allaqquttussaanngitsumik toqujartortillugu, aammalu 2) katsorsartinnissaq inuunermik sivitsortitsisinnaasoq kissaatigineqanngitsoq soorlu nappaat, utoqqarmut sanngiilliartorneq, ajunaarneq, uummammik unittoorneq assigisaalluunniit ima qajannarsisimatiginermik kinguneqarlutik, inuunermi naggammik kissaateqartoq timimigut tarnimigullu atuuttuartussamik imminut isumagisinnajunnaarsimalluni.*

*Imm. 3. Inuunermik sivitsortitsisinnaasumik katsorsartinneq tassaavoq katsorsartinneq, tamatumani ajorunnaarsinnejarnissaq, peqqinnerulernissaq imaluunniit anniarunnaarnissaq ilimagisassaanatik, taamaallaalli tassaalluni katsorsartinneq inuunermik sivitsuallaataasinnaasoq.*

*Imm. 4. Peqqissaanermik suliaqartup napparsimasoq nammineerluni aalajangiisinnassuseerussimatillugu, allaqquttussaanngitsumik toqujartortumik katsorsaanissap aallartinnissaa pilersaarutiguniuk, imaluunniit pissutsini imm. 2-mi, nr. 2-mi taaneqartuni katsorsaanissap inuunermik sivitsortitsisinnaasup nangeqqinissaa pilersaarutiguniuk, peqqinissaqarfimmi sulisup inuunermi naggammik piumasaqaateqartoqarnersoq misissussavaa, Inuunermi kingullermik piumasaqaatinut nalunaarsuisarfik -*

Livtestamenteregistret - attaveqarfigissavaa, tak. § 18.

*Imm. 5. Imm. 2, nr. 1 naapertorlugu inuunermi naggammik piumasaqaateqartup kissaataa peqqissaanermik suliaqartumut allanngortitassaanani atuuppoq, imm. 2-li, nr. 2 malillugu kissaateqarneq peqqissaanermik suliaqartumut najoqqtassiaannaavoq taassumalu suliarinninnissamik isumaliutersuutanut ilanngunneqassalluni.*

**§ 18.** Inuit Kalaallit Nunaanni najugallit Inuunermi naggammik piumasaqaatinut Nalunaarsuisarfik - Livtestamenteregisteret - sundhedsministerip atulersitaa atorsinnaavaat, atugassaritiat sundhedsministerimit Naalakkersuisut isumaqatiginiareerlugit aalajangersarneqarnikut tunngavigalugit.

#### Kapitali 4.

*Suliamut tunngasunik allattugaatinik paasitinnejqarsinnaatitaaneq*

**§ 19.** Kapitalimi matumani malittarisassat napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut assigisaannullu peqqissaanermik suliaqartunit suliarineqartartunut aammalu pisortat napparsimmaviini, passussisarfinni, nakorsiartarfinni, namminersortumik nakorsiartarfiutilinni imaluunniit nammineq angerlarsimaffinni katsorsaanermut suliaqarnermut atasuni kiisalu pisortat namminersortullu suliffeqarfutaanni allani il.il.ingerlanneqartartunut, tamatumani peqqinnissakkut suliamut atatillugu napparsimasunik passussisarfiusunut atuupput.

*Imm. 2. Kapitalimi matumani malittarisassat Nalunaarsuutit pisortat pigisaat pillugit inatsimmi pineqartunut imaluunniit ilisimatuussutsikkut kisitsisitigullu nalunaarsuisarnermik taamaallaat siunertaqartumik ingerlanneqartartunut atuuttuunngillat.*

*Imm. 3. Paassisutissat suut aammalu suliffeqarfiiit il.il. imm. 1-impi pineqartut pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik erseqqinnerusumik aalajangersaasinnaapput.*

**§ 20.** Napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut il.il. kinaluunniit peqqissutsini pillugu imminut tunngatillu suliarineqartuni suliamut tunngasunik allattugaatinik paasitinnejqarsinnaatitaavoq.

*Imm. 2. Toqsumut ilaquaasut qanignerpaasat toqusoq pillugu napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut tunngasunik suliamut tunngasunik allattugaatinik paasitinnejqarsinnaatitaapput, pisinnaatitaaneq toqusup soqutigisaanik tunngaveqarluni ingerlanneqarpat.*

*Imm. 3. Imm. 1 malillugu pisinnaatitaaneq taamaattoq killilernejqarsinnaavoq, napparsimasup paassisutissanik paassisutissinneqarnissaminik soqutigisai napparsimasumut namminermut imaluunniit inuinnaat allat soqutigisaannut allaassuteqarsorinarpata.*

**§ 21.** Suliamut tunngasunik allattugaatinik paasitinnejqarsinnaatitaaneq pisortatut oqartussaasumit, suliffeqarfimmit imaluunniit peqqissaanermik suliaqartumit napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinik il.il. tigummisaqartumit aalajangerneqartassaaq.

*Imm. 2. Oqartussaasup pineqartup, suliffeqarfiiup imaluunniit peqqinnissaqarfimmi sulisup suliamut tunngasunik allattugaatinik paasitinnejqarsinnaatitaanermik qinnuteqarnermut akuersissuteqartoqassanersoq aammalu napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinik il.il. najukkami misissuataarisinnaaneq imaluunniit taakkua assilillugit allannerinik assilinerinilluunniit tunniussisoqassanersoq erniinnarluinnaq aalajangissavaa.*

*Imm. 3. Suliamut tunngasunik allattugaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqarneq oqartussaasumit pineqartumit, suliffeqarfimmit imaluunniit peqqissaanermik suliaqartumit tiguneqarnerminit ullut qulit qaangiunneranni akuerineqanngippat itigartinneqarluniluunniit, oqartussaasup, suliffeqarfip imaluunniit peqqissaanermik suliaqartup napparsimasoq tamatumunnga pssutaasumik aamma aalajangiinissap qaugu pinissaanik naatsorsuutiginnitqarnersoq pillugu ilisimatissavaa.*

*Imm. 4. Peqqissaanermik suliaqartoq imm. 1-imiit 3-mut aalajangersakkat malillugit pisinnaatitaaffilerneqarpat, pingarnerutilugu akisussaaneq ingerlatsisutut pisortatut oqartusaasuniippoq, peqqussut naapertorlugu paassisutissinneqarnissap nalunaarutigineqarnissaanut.*

**§ 22.** Suliamut tunngsunik allattugaatinik paasinianermut atasumik sullissinermut akiliummik pappiaranik assiliinermut nassitsinermullu il.il. aningaasartuutinut matusissutissat pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinhaapput.

### Kapitali 5.

*Nipangiussisussaatitaaneq peqqissutsimullu il.il. paassisutissanik ingerlatitseqqittarneq*

*Peqqinnissaqarfimmi sulisut nipangiussisimanissaanniknapparsimasup piumasaqaateqarsinnaanera*

**§ 23.** Napparsimasoq peqqissaanermik suliaqartut inuussutissarsiumminnik ingerlatsinerminni peqqissutsimut tunngasunik, inummut tunngalluinnartunik aammalu paassisutissanik allanut isertuussassaannik tusarsimasaminnik ilimatsaassaminilluunniit nipangiussisimanissaannik piumasaqaateqarsinnaavoq, taamaattorli kapitalimi matumani malittarisassat takukkit.

*Imm. 2. Peqqissaanermik suliaqartoq kapitalimi matumani aalajangersakkat ataasiakkaat malillugit pisinnaatitaappat, pingarnerutilugu akisussaaneq ingerlatsisutut pisortatut oqartusaasuniippoq peqqussut naapertorlugu paassisutissat ingerlateqqinnejarnissaanut.*

*Imm. 3. Peqqinnissaanermik suliaqartut pisortani ssullissiuugunik suliaqartuugunilluunniit imm. 1-imi taaneqartut isertuutissallugit pisussaatitaapput.*

*Napparsimasut katsorsartinnerannut atatillugu peqqissutsimullu il.il. paassisutissanik ingerlatitseqqittarneq*

**§ 24.** Napparsimasoq akuersitereerlugu peqqissaanermik suliaqartut peqqissaanermik suliaqartunut allanut napparsimasup peqqissusianut tunngasunik, inuttut inuuneranut tunngassuteqavissunik kiisalu napparsimasup katsorsartinneranut atasumik paassisutissanik allanut isertuussassanik ingerlatitseqqissinnaapput.

*Imm. 2. Imm. 1-imi paassisutissanik ingerlatitseqqissinnaaneq napparsimasoq isumaqataalluni akuersiteeqqaarnagu pisinnaavoq*

1) napparsimasup katsorsarneqarnerata ingerlanera mianeralugu pisariaqarpal aamma ingerlatitseqqinnissaq napparsimasup soqtigisai pisariaqartitaalu mianeralugit pissappat imaluunniit  
2) ingerlatitseqqinnissaq kikkut tamarmik soqtigisaasa isumagineqarnissaat erseqqissumik pissuteqarpal imaluunniit napparsimasup, peqqissaanermik suliaqartup allanulluunniit annertuumik mianerisariaqarneranik.

*Imm. 3. Imm. 2-mi, nr. 1 malillugu ingerlatitseqqinnissami napparsimasup sukkulluunniit piffissap*

suliaritiffiusup nalaani paasissutissanik ingerlatitseqqinnginnissamik kissaateqarsinnaavoq.

*Imm. 4. Peqqissaanermik suliaqartup, paasissutissanik allanut isertuussassanik pigisaqartup aalajangissavaa imm. 2 malillugu ingerlatitseqqinnginnissamik kissaateqarsinnaavoq.*

*Imm. 5. Imm. 2, nr. 2 malillugu paasissutissanik ingerlatitseqqittooqarpat, paasissutissani pineqartoq sapinngisamik piaarnerpaamik ilisimatinneqassaaq ingerlatsitseqqinnginnissamik kissaateqarsinnaavoq.*

*Imm. 6. Naalakkersuisut aalajangersagaq manna malillugu peqqissutsimut tunngasunik paasissutissat ingerlateqqinnginnissamik kissaateqarsinnaavoq.*

**§ 25.** § 24-mi, imm. 1 malillugu isumaqataalluni akuersineq oqaasiinnartiguussaaq allakkatigoorluniluunniit. Isumaqataalluni akuersineq peqqissaanermik suliaqartumut paasissutissanik ingerlatitseqqittussamut imaluunniit peqqissaanermik suliaqartumut allamut paasissutissanik tigusisussamut tunniunneqarsinnaavoq. Isumaqataalluni akuersineq napparsimasut ataasiakkaat pillugit allatugaasivianut allanneqassaaq.

*Imm. 2. Naalakkersuisut imm. 1-imuakuersineq taaneqartoq pillugu malittarisassat erseqqinnerusut aalajangersarsinnaavaat.*

*Allanik siunertaqartumik peqqissutsimut il.il. paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq*

**§ 26.** Napparsimasoq isumaqataalluni akuersitereerlugu peqqinnissaqarfimmi sulisut katsorsartinnerup saniatigut allanik siunertaqartumik napparsimasup peqqissusianut tunngasunik, inummut tunngalluinnartunik kiisalu oqartussaasunut, suliniaqtigiiifinnut, inuinnarnut il.il. paasissutissanik allanut isertuussassaannik ingerlatitseqqissinnaapput.

*Imm. 2. Imm. 1-imuakuersineq taaneqartoq napparsimasoq isumaqataalluni akuersiteeqqaarnagu pisinnaavoq*

- 1) inatsit naapertorlugit paasissutissiinissaq ingerlateqqinngassappat aammalu paasissutissiineq oqartussaasutut tigusisussap suliamik ingerlatsineranut annertuumik pingaarutilittut isumaqarfingineqarpat,
- 2) ingerlatitseqqinnginnissamik kikkut tamarmik soqutigisaasa isumagineqarnissaat erseqqissumik pissuteqarpat imaluunniit napparsimasup, peqqissaanermik suliaqartup allanulluunniit annertuumik mianerisariaqarneranik,
- 3) ingerlatitseqqinnginnissamik pisortatut oqartussaasup misissuineranut nakkutilliineranullu pisariaqartuuppat.

*Imm. 3. Peqqissaanermik suliaqartup paasissutissamik allanut isertuussassamik pigisaqartup aalajangissavaa imm. 2 malillugu ingerlatitseqqinnginnissamik kissaateqarsinnaavoq.*

*Imm. 4. Imm. 2, nr. 2 malillugu paasissutissanik ingerlatitseqqittooqarpat, paasissutissani pineqartoq sapinngisamik piaarnerpaamik ilisimatinneqassaaq ingerlatsitseqqinnginnissamik kissaateqarsinnaavoq.*

**§ 27.** § 26-mi, imm. 1-imuakuersineq allakkatigut pissaaq. Allakkatigulli pinissaanik piumasqarneq saneqqunneqarsinnaavoq, suliassaaq qanoq pissuseqarnera atukkallu tamatumunnga illersuutaasinnaappata. Isumaqataalluni akuersineq napparsimasup napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut allanneqassaaq.

*Imm. 2. Imm. 1-imi akuersineq tunniunneqarnermininngaannit kingusinnerpaamik ukioq ataaseq qaangiuppat atorunnaassaaq.*

*Imm. 3. Naalakkersuisut imm. 1-imi isumaqataalluni akuersineq taaneqartoq pillugu erseqqinnerusunik malittarisassiorsinnaapput.*

*Napparsimasut toqoreersut pillugit qanignerusanut peqqissutsimut paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq*

**§ 28.** Peqqissaanermik suliaqartoq napparsimasup toqoreersup nappaataata piartuaarneranik, toqunerminut pissutaanik qanorlu toquneranik paasissutissanik qanignerusaanut ingerlatitseqqissinnaavoq, tamanna napparsimasup kissaatigisaanut akerliungitsutut isumaqarfingeqarpat aammalu toqusup inuttut nammineq soqtigisai tamatumunnga aalajangiisuunngippata. Toqusuttaaq qanignerpaasaanut paasissutissanik ingerlatitseqqittoqarsinnaavoq § 26-mi, imm. 2 nr. 2 malillugu.

*Imm. 2. Nakorsaq toqusumik katsorsaasusoq napparsimmavimmii imaluunniit peqqissaanermik suliaqartumiit paasissutissat imm. 1-imi oqaaseqatigiinni siullerniittut assinginik pissarsisinnaavoq, toqusup qanignerpaasaasa paasissutissanik pissarsiumallutik nakorsamut pineqartumut kissaateqarpata.*

*Immikkut siunertaqartumik (ilisimatusarnermut, kisitsisitigut paasissutissiornermut il.il.) peqqissutsimut paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq*

**§ 29.** Inuit ataasiakkaat peqqissusiannik, inummut namminerpiq tunngasunik aamma paasissutissanik allanik isertuussassanik napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatiniittunik il.il. paasissutissanik ilisimatusartumut, aalajangersimavissumik timip nakorsaatissiorneqartarneranut ilisimatusaatitut atugassanngorlugit ingerlateqqinnejqarsinnaapput, suliassaq Kommissionen for Videnskabelige Undersøgelser i Grønland, ingerlatitseqqinnissamut piumasaqaatinik aalajangersaasinnaasumut akuerisassangorlugu nalunaarutigineqarsimappat.

*Imm. 2. Tamatuma kingornatigut tamaallaat inunnut ataasiakkaanut saaffiginnittoqassaaq, peqqissaanermik suliaqartut pineqartumik suliarinnittut tamatumunnga akuersippata.*

**§ 30.** § 29-mi paasissutissat eqqartorneqartut kisitsisitigut paasissutissiornermut pilersaarusrusiornermulluunniit atugassat Peqqinnissaqarfimmik Nakkutiliisoqarfik akuersiteeqqaarlugu ingerlateqqinnejqarsinnaapput tassani paasissutissat atorneqarnissaannut il.il. atugassaritatit aalajangersarneqassallutik, taamaattorli imm. 2 takuu.

*Imm. 2. Paasissutissanik imm. 1-imi eqqartorneqartunik ingerlatitseqqittoqarsinnaavoq Peqqinnissaqarfimmik Nakkutiliisoqarfik akuersissuteqaqqartinnagu, tamatumani paasissutissat inatsisit, lnatsisartut inatsisaat lnatsisartulluunnit peqqussutaat naapertorlugin ingerlateqqinnejqartussaagaangata.*

**§ 31.** Paasissutissat §§ 29-30-milu ilisimatusarnermut, kisitsisitigut paasissutissiornermut pilersaarusrusiornermulluunniit atugassanngorlugit pissarsiarineqarsimasut kingusinnerusukkut kisitsisinik paasissutissiornermik ilisimatuussutsikkulluunniit sulianik siunertalimmik suliarineqassanngillat.

*Imm. 2. Imm. 1-imi paasissutissat tamanut saqqummiunneqarnissaat aatsaat pisinnaavoq paasissutissat inunnut ataasiakkaanut tunngatinneqassangippata.*

*Oqartussaasunut Kalaallit Nunaata avataaniittunut ingerlatitseqqittarneq*

**§ 32.** Naalakkersuisut kapitali manna malillugu paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq pillugu oqartussaasunut Kalaallit Nunaata avataaniittunut malittarisassat erseqqinnerusut aalajangersarsinnaavaat.

### **Kapitali 6.**

*Naammagittaalliorssinnaatitaaneq iliuusissallu*

**§ 33.** Peqqussummi matumani pineqartunut naammagittaalliuutit Peqqinnissaqarfip Napparsimasut Sullinneqarneranni Naammagittaalliuuteqartarfianut ingerlatinneqarsinnaapput peqqinnissaqarfip qitiusumik aqutsisoqarfia pillugu inatsimmi tamatumunnga malittarisassat malilligit, naammagittaalliuuteqarnissaq pillugu inatsisitigut immikkut peqqussutigineqarsimannngippat. Peqqinnissaqarfip Napparsimasut Sullinneqarneranni Naammagittaalliuuteqartarfiata aalajangigai allaffissornikkut ingerlatsinermi oqartussaasunut allanut suliassangortinnejqarsinnaanngillat.

**§ 34.** Kinaluunniit kap. 5 malillugu eqqunngitsumik paasissutissanik allanut isertuussassanik ingerlatitseqqittoq atornerluisorluunniit akiliisussanngorlugu pineqaatissinneqarsinnaavoq, pinerluttulerinermi inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit sakkortunerusumik pineqaatissinneqassangippat.

### **Kapitali 7.**

*Atuutilersitsinissamik aalajangersagaq*

**§ 35.** Inatsisartut peqqussutaat atuutilerpoq ulloq 1. august 2001.

*Imm. 2. Kapitali 4 napparsimasut ataasiakkaat pilligit allattugaatinut il. il. ullup 1. januar 1995-ip kingornatigut pilersinneqartunut kiisalu napparsimasut ataasiakkaat pilligit allattugaatinut ullup taassuma kingornatigut tapiliussatut ilanngunneqartunut atuuppoq.*

*Imm. 3. Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 9-mi ulloq 13. juni 1994-imeersumi § 9 atorunnaarpoq.*

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 31. maj 2001.*

Jonathan Motzfeldt

/

Alfred Jakobsen

**Namminersorlutik Oqartussat**  
Imaneq 4  
3900 Nuuk  
E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaquataasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut